

INFORME DE DIFUSIÓN PROGRAMA FORMACION PARA LA PARTICIPACION

1 Nombre de la propuesta :

Participación Tercer Congreso Mundial Mujeres Rurales

1.1 Modalidad

Participación para la Formación

1.2 Lugar donde se llevo a cabo la formación

España – Madrid

1.3 Rubro / Area temática de la actividad de formación

Desarrollo Rural / Género

1.4 Fecha en la que se efectuó la actividad de formación:

27/ 09/ 2002 al 06/ 10/ 2002

1.5 Postulante

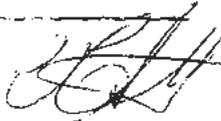
1.6 Entidad Responsable

Corporación MUCECH

1.7 Coordinador

María Soledad Alvear Aguirre

1.8 Identificación de los participantes de la propuesta

NOMBRE	RUT	TELEFONO FAX E-MAIL	DIRECCION POSTAL	ACTIVIDAD PRINCIPAL	FIRMA
María Soledad Alvear Aguirre			García Reyes N° 767 Santiago	Directora de Capacitación CONAPROCH	
Cecilia del Pilar Cumican Martínez			Av. Bernardo O'Higgins 1346 - Santiago	Coordinadora de Programas Asociación Indígena Leftrarú	

2. ACTIVIDADES DE TRASFERENCIA

2.1. Resumen actividades de transferencia PROPUESTAS

FECHA	ACTIVIDAD	OBJETIVO	LUGAR	Nº y TIPO BENEFICIARIOS
15/10/2002	Taller Traspaso de Resultados	Dar a conocer los alcances y conocimientos adquiridos con la experiencia.	Sede Central MUCECH	Directorio Nacional de MUCECH. Directorio Secretaría Nacional de Mujeres Rurales.
20/10/2002	Taller Traspaso de Resultados	Dar a conocer los alcances y conocimientos adquiridos con la experiencia.	Lugar a determinar, se hará en el contexto de Encuentro Nacional de Mujeres de MUCECH	40 representantes MUCECH y Organizaciones Regionales.
30/10/2002	Taller Traspaso de Resultados	Dar a conocer los alcances y conocimientos adquiridos con la experiencia.	Sede MUCECH VIII región - Concepción	40 mujeres pertenecientes a organizaciones de la región
05/11/2002	Taller Traspaso de Resultados	Dar a conocer los alcances y conocimientos adquiridos con la experiencia.	Sede Central CONAPROCH - Santiago	Directorio Nacional Directorios Federaciones Equipos Técnicos de Apoyo Socios de la Región metropolitana

2.1. Resumen actividades de transferencia REALIZADAS

FECHA	ACTIVIDAD	OBJETIVO	LUGAR	Nº y TIPO BENEFICIARIOS
29 y 30 Noviembre	Taller Formación de Liderazgo e Intercambio de Experiencias de Mujeres Rurales.	Potenciar las capacidades de liderazgo de mujeres dirigentes integrantes de la Federación Campesina Raúl Silva Henríquez.	Angol – IX región	41 integrantes de organizaciones de base e invitados, de la IX región afiliadas a la Federación Regional de Asociaciones Gremiales Campesinas Cardenal Raúl Silva Henríquez.
22 y 23 Diciembre	Encuentro Regional de Mujeres Mapuches	<ul style="list-style-type: none"> • Sistematizar la experiencia de nuestra representante ante el "Congreso Mundial de mujeres Rurales " Madrid –España, Octubre 2002 • Revisar la experiencia y resoluciones del congreso mundial de Mujeres Rurales. • Evaluar participación dentro de la instancia. • Planificar políticas frente a las temáticas tratadas. 	Comunidad " Valentin Marín " Comuna de Nueva Imperial IX región	24 dirigentes de agrupaciones productivas y de comunidades Mapuches de VIII y IX región

Resumen actividades de transferencia POR REALIZAR

25 y 26 de enero de 2003	Encuentro de mujeres mapuches X región	<ul style="list-style-type: none"> • Sistematizar la experiencia de nuestra representante ante el "Congreso Mundial de mujeres Rurales " Madrid –España, Octubre 2002 • Revisar la experiencia y resoluciones del congreso . • Evaluar participación dentro de la instancia. <p>Planificar políticas frente a las temáticas tratadas</p>	Comunidad de Chapuko , comuna de Puerto Octay - Osorno	26 mujeres dirigentes de agrupaciones productivas y de comunidades Mapuches de la región.
3 de Febrero	Taller Traspaso de Resultados	Dar a conocer los alcances y conocimientos adquiridos con la experiencia.	Salón INDAP VIII región - Concepción	40 mujeres pertenecientes a organizaciones de base de la Federación Regional Los Robles.

2.2. Detalle por actividad de transferencia **REALIZADAS**

Fecha: 29 y 30 de Noviembre

Lugar (Ciudad e Institución) Angol, Federación Regional de Asociaciones Gremiales Campesinas Raúl Silva Henríquez.

Sede *Salón de Eventos de Café La Rueda*.

Actividad (en este punto explicar con detalle la actividad realizada y mencionar la información entregada)

En la actividad participaron mujeres pertenecientes en su mayoría a talleres laborales, una representante de la Gobernación, el jefe de área de INDAP, y técnicos y profesionales del DAS de Temuco, Angol y Curacautín.

Este Taller fue organizado por la Federación y esta solicitó el apoyo metodológico de CONAPROCH, por lo que decidimos incluir entre los contenidos a tratar el traspaso de información de nuestra participación en el Tercer Congreso Mundial de Mujeres Rurales en España.

Fecha: 22 y 23 diciembre 2002

Lugar (Ciudad e Institución) Comunidad Mapuche "Valentín Marín" comuna de Nueva Imperial IX región

Actividad (en este punto explicar con detalle la actividad realizada y mencionar la información entregada)

Se reunieron alrededor de 37 mujeres dirigentes de la VIII y la IX región representantes de agrupaciones y comunidades mapuches, se escogió esta comunidad por el hecho que queda bastante central en distancia y cercana a la ciudad de Temuco, además cuenta con una sede bastante amplia para acoger a esta cantidad de mujeres

2.2. Especificar el grado de éxito de las actividades propuestas, dando razones de los problemas presentados y sugerencias para mejorar.

Encuentro de Mujeres Mapuches:

El 1° encuentro contó con variedad de dirigentas y su infraestructura no tuvo mayores problemas para aglutinar esta cantidad de mujeres.

Se discutieron acerca de la relevancia de nuestra participación como dirigentas Mapuche en los encuentros internacionales y capacidad de construcción de redes de comunicación y alianzas.

La convocatoria fue bastante buena, pues con la cantidad de asistentes se logró realizar grupos de discusión.

Taller de Formación de Liderazgo e Intercambio de Experiencias de Mujeres Rurales:

La actividad fue evaluada por los propios participantes como muy buena, se dieron los espacios para preguntar, discutir, analizar cada una de las presentaciones, además la participación de representantes de instituciones de Estado y de ONGs contribuyó a enriquecer aún más el trabajo, ya que se pudieron analizar y revisar los mismos temas pero desde miradas diferentes.

2.3. Listado de documentos o materiales mostrados en las actividades y entregados a los asistentes (escrito y/o visual). (Se debe adjuntar una copia del material)

Tipo de material	Nombre o identificación	Idioma	Cantidad
Dossier	Conclusiones "III congreso Mundial Mujeres Rurales " Madrid –España 2002	Castellano	37 ejemplares
Dossier	"visibilidad de Mujeres en la pobreza a través de las cifras" Autor FAO Datos segregados por regiones, VIII IX X	Castellano	37 ejemplares
Documento escrito	Programa de Trabajo	Castellano	

3. ASPECTOS ADMINISTRATIVOS

Indicar los problemas administrativos que surgieron en la preparación y realización de las actividades de difusión.

Actividades a cargo de Cecilia Cumián:

Encuentro de Mujeres Mapuches:

- Si bien es cierto el local que ocupábamos contaba con las condiciones de acoger esta cantidad de mujeres, pero no pudimos contar con aparatos audiovisuales, ni computador para muestra de CD interactivos con lo que decidimos reproducirlos en forma escrita para que las mujeres cuenten con este material que logramos recopilar en el Congreso.
-
- 2° de encuentro, por razones administrativas y de carácter interno organizacional se cambiaron las fechas para dar mejores posibilidades de ejecución y mejorar las condiciones 1° encuentro.
-

Actividades a cargo de Soledad Alvear:

-
- La mayor dificultad que se ha presentado para cumplir con las actividades comprometidas se debe a una situación personal, ya que he estado enferma, hospitalizada y aún en proceso de recuperación.
 - Me parece importante señalar que la lista de asistencia al Taller de Formación de Líderes, es un registro de la Federación y no está en el formato FIA, debido a que parte del financiamiento de la actividad provenía de un FONDAC de INDAP, que exige este tipo de registro, y con el afán de no causar suspicacias no nos pareció apropiado que las/os participantes firmaran dos listas distintas.
-

Fecha: 23 de Enero de 2003

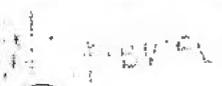
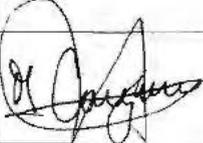
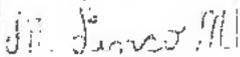
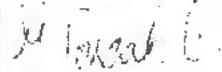
Firma responsable de la ejecución:

ASISTENTES ACTIVIDAD DE DIFUSIÓN

NOMBRE	RUT	TELEFONO FAX E-MAIL	DIRECCION POSTAL	ACTIVIDAD PRINCIPAL	FIRMA
Andrea Huencho Putril			Comunidad "Valentín Marín" Sector Rañiñtuleufu, comuna de Nueva Imperial, IX región	Productora de Mermelada casera "kila domo"	
María Isabel Montupil			Comunidad "Juan Marillan", Comuna de Nueva imperial, IX región	Dirigenta comunidad	
Honorina Marillan Coña			Comunidad "Juan Marillan", Comuna de Nueva imperial, IX región	Productora de telar "we liwen"	
Rosa Coña Curín			Comunidad "Juan Marillan", Comuna de Nueva imperial, IX región	Productora de telar "we liwen"	
Rosa Aillal Huircan			Comunidad "Juan Marillan", Comuna de Nueva imperial, IX región	Productora de telar "we liwen"	
María Elena Neipil			Comunidad "Valentín Marín", Comuna de Imperial, IX región	Productora de De Horataliza "Falic he"	

NOMBRE	RUT	TELEFONO FAX E-MAIL	DIRECCION POSTAL	ACTIVIDAD PRINCIPAL	FIRMA
Sonia Curaqueo			Comunidad Domingo Curaqueo, Comuna de imperial, IX región	Dirigenta Asociación "Rapacolko"	<i>Sonia Curaqueo</i>
Yolanda Curaqueo			Comunidad Domingo Curaqueo, Comuna de imperial, IX región	Asociación "Rapacolko"	<i>Yolanda C.</i>
Aurora Curaqueo Labraña			Comunidad Domingo Curaqueo, Comuna de imperial, IX región	Asociación "Rapacolko"	<i>Aurora Curaqueo</i>
Victoria Neculman			"comunidad Valentín Marín", Comuna Imperial ,IX Regional	Asociación "Falinche"	<i>Victoria Neculman</i>
María Bizarro			comunidad Valentín Marín", Comuna Imperial ,IX Regional	Asociación "Falinche"	<i>María Bizarro</i>
Norma Curaqueo Labraña			comunidad Valentín Marín", Comuna Imperial ,IX Regional	Asociación "Falinche"	<i>Norma Curaqueo</i>

NOMBRE	RUT	TELEFONO FAX E-MAIL	DIRECCION POSTAL	ACTIVIDAD PRINCIPAL	FIRMA
Agustina Irulao Melita			Comunidad "Santa angela" Comuna de Tirua, VIII región	Dirigenta Comunidad "Santa Angela"	<i>Agustina Irulao Melita</i>
María Catrileo Gaete			Sector de Tomen , Comuna Temuko, IX región	Agrupaciones de productoras de Flores "Kelly Liwen"	<i>María Catrileo Gaete</i>
Sandra Neculqueo Llanquin			Sector de Tomen , Comuna Temuko, IX región	Agrupaciones de productoras de Flores "Kelly Liwen"	<i>Sandra Neculqueo Llanquin</i>
Susana Catrileo Epul			Sector de Tomen , Comuna Temuko, IX región	Agrupaciones de productoras de Flores "Kelly Liwen"	<i>Susana Catrileo Epul</i>
Margarita Epull Chichahual			Sector de Tomen , Comuna Temuko, IX región	Agrupaciones de productoras de Flores "Kelly Liwen"	<i>Margarita Epull Chichahual</i>
Natalia Luisa Melin			Comunidad "Juana Carriman Dos ", Comuna de Puren , IX región	Dirigenta Comunidad "Juana Carriman"	<i>Natalia Luisa Melin</i>

NOMBRE	RUT	TELEFONO FAX E-MAIL	DIRECCION POSTAL	ACTIVIDAD PRINCIPAL	FIRMA
Ivonne Almendras Quintrequeo			Comunidad "Ignacio LLancapan", Mequihue Cañete , VIII Región	Dirigenta comunidad Ignacio LLancapan	
Elizabeth Lepilla Añeñir			Comunidad "Ignacio LLancapan", Mequihue Cañete , VIII Región	Dirigenta comunidad Ignacio LLancapan	
Maria Maricura Maricura			Comunidad "Ignacio LLancapan", Mequihue Cañete , VIII Región	Dirigenta comunidad Ignacio LLancapan	
María Cayuman Irulao			Comunidad "Santa Angela " Comuna de Tirua	Dirigenta "Santa Angela"	
Maria Inco Mariñan			Comunidad "Santa Angela " Comuna de Tirua	Dirigenta "Santa Angela"	
Marisol Pascal Cabeza			Comunidad "Santa Angela " Comuna de Tirua	Dirigenta "Santa Angela"	

Taller de Formación de Mujeres Líderes

Soledad Alvear
Aguirre



Federación Regional Cardenal Raúl
Silva Henríquez

Objetivo:

- Potenciar las capacidades de liderazgo de mujeres dirigentes integrantes de la Federación Campesina Raúl Silva Henríquez, que permita fortalecer las organizaciones de mujeres de la Federación.

Participantes y Cobertura

- 20 Dirigentas Mujeres de 15 organizaciones de base de las comunas que integran la Federación.
- Lugar: Curacautín.
- Modalidad: 2 días de Taller

Metodología

- Análisis de los aspectos relacionados con el rol de las mujeres en el desarrollo rural, sus vinculaciones con las Organizaciones de hombres y sus desafíos para avanzar en la equidad de género, a través de presentación de programas públicos existentes, testimonios de vida, y trabajos grupales de análisis y discusión de sus problemáticas y propuestas de solución y/o mejoramiento y construcción de planes de trabajo.

Programa de Trabajo

Día 1 - Mañana

- 10:00 : Acreditación Participantes.
- 10:30: Apertura a cargo Presidente Federación
- 10:45: Presentación Tamara Carvajal.
- 11:15: Preguntas y Comentarios
- 11:40: Testimonio de Vida
- 12:30: Preguntas y Comentarios
- 13:00: Almuerzo

Día 1 - Tarde

- 14:30: Exposición sobre participación Tercer Congreso Mujeres Rurales en España
- Trabajo Grupal: "Mujer y Organización: Necesidades y Desafíos"
- 16:00: Plenario
- 16:30: Trabajo Grupal:
- "Mujer y Desarrollo Local"
- 18:00: Plenario

Día 2

- 10:00 : Trabajo Grupal

● "Planificación para la Acción"

- 12:00: Plenario y Presentación Planes de Acción.
- 13:00: Almuerzo de Clausura.
- Entrega Documentos:
Conclusiones Congreso Mujeres Rurales, Estudio FAO Mujeres IX región.



Publicación de la

**ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACION**

Oficina Regional para América Latina y el Caribe

***La Visibilidad de las Mujeres Rurales Pobres
A través de las Cifras.***

IX Región

***Santiago de Chile,
2001***

PRESENTACIÓN

a) Antecedentes

El estudio que se presenta a continuación constituye una sistematización de la información existente sobre la situación de las mujeres rurales para cada una de las regiones de Chile. Ha sido realizado con el objetivo de servir base para que las Mesas de la Mujer Rural en cada una de las regiones del país puedan enriquecerlo con informaciones cualitativas provenientes de la experiencia de cada una de las organizaciones participantes en las mismas.

El trabajo ha sido realizado a partir del estudio de Alejandro Schejtman, actualmente en preparación "Hacia la construcción de una tipología de los hogares rurales en Chile". En dicho estudio, el autor construyó una tipología de explotaciones agropecuarias, utilizando informaciones provenientes de la Encuesta de Caracterización Social y Económica del año 1998 y del Censo Nacional Agropecuario realizado en 1996.

La metodología empleada por el autor fue la siguiente: sobre la base de la información existente en el Censo Nacional Agropecuario de 1996 sobre la superficie sembrada y en algunos rubros sobre la producción, se estimó el Valor Bruto de la Producción (VBP). En los casos en que no se disponía en el censo de información sobre producción se utilizó para estimarla la información sobre productividad estimada por la Oficina de Estudios y Políticas Agrarias (ODEPA). Una vez estimada la producción se aplicaron los precios más cercanos al productor, provenientes de ODEPA. Con estas informaciones fue posible obtener una estimación razonable del Valor Bruto de la Producción de las explotaciones agropecuarias. A continuación el autor agrupó a los hogares de acuerdo con el Valor Bruto de su producción en relación con la Línea de la Pobreza. De esta manera y en base a múltiplos de la Línea de la Pobreza realizó una tipología que considera productores de infrasubsistencia, de subsistencia, estacionarios y excedentarios. Sin embargo, en el presente trabajo sólo se clasificó a los productores de la siguiente manera: "VPB bajo la Línea de la Pobreza" y "VBP sobre la Línea de la Pobreza".¹

En dicho estudio, el autor mencionado concluyó que existen en el país aproximadamente 120 mil explotaciones en las cuales la producción agropecuaria es insuficiente para obtener ingresos que les permitan alcanzar un valor igual o superior a la Línea de Pobreza. Al analizar los factores condicionantes de esta situación, concluyó que entre éstas existía una mayor representación aquellas en que la mujer era la productora. Sin embargo, dado que en los hogares rurales que corresponden a estas explotaciones existen además otros ingresos, una parte de ellos había superado la pobreza. Esto significa que si los hogares rurales dependieran sólo de la producción agropecuaria, la pobreza en las zonas rurales sería mucho mayor.

A partir de este hallazgo del estudio de Schejtman - y considerando la demanda de información para el trabajo de las Mesas de la Mujer Rural en Chile - la FAO estimó aconsejable analizar dicho estudio más en profundidad, examinándolo con un enfoque de género.

¹ Es necesario reiterar que aquellas explotaciones con VBP bajo la LP, no necesariamente son pobres, como consecuencia del ERNA de algunos de sus miembros.

b) Síntesis nacional de la información por regiones. Tendencias en la última década.

- i) Proporción de la población rural, su estructura por edades y estimación de la migración.

En primer lugar se presenta la información sobre la proporción de población rural y la cantidad de mujeres mayores de 15 años que habita en las zonas rurales en cada región.

En base a esta información es posible concluir que las regiones con mayor presencia de población rural son la IV y aquellas comprendidas entre la VI y la XI Región. Esta presencia de población rural por regiones es importante comprenderla en el marco de un proceso de disminución general de la población rural en el país: mientras en el año 1990 la población rural representaba el 18.5%, en el año 2000 esta proporción alcanzó sólo al 14.1%²

La disminución de la proporción de población rural en el país es la consecuencia de la *persistencia de la migración del campo a la ciudad*, como resultado de las precarias condiciones de vida existentes en las zonas rurales.

En cada región se expone además una pirámide de población que grafica la composición por sexo y edad de la población rural. En ellas se constata sobre todo en las edades más jóvenes, que existen menos mujeres que hombres, lo cual diferencia a estas pirámides de la forma que tendrían si no existiera migración. Esto permite afirmar que la existencia de una mayor migración de mujeres que de hombres, sobre todo en las edades más jóvenes. Este hecho se reafirma al considerar que en el nivel nacional, en el año 2000, el 48.4% de la población rural estaba constituido por mujeres, mientras que en las zonas urbanas esta proporción es del 51.4% .

- ii) Las condiciones de vivienda de las mujeres rurales.

Las informaciones por regiones sobre las condiciones de vivienda de las mujeres rurales muestra que no existen grandes variaciones entre las diferentes regiones del país en cuanto a la propiedad y al tipo de viviendas. Sin embargo, es destacable que en todas las regiones existen grandes carencias en cuanto a las condiciones de saneamiento, existiendo una gran brecha entre las viviendas de las zonas rurales y las zonas urbanas. Esta situación es más grave en las mujeres rurales que se encuentran bajo la línea de la pobreza. La única región en que existen mejores condiciones de vivienda es la XII.

- iii) El acceso de las mujeres a la educación.

En cada región se analizó en las zonas rurales el promedio de años de estudio para diferentes grupos de edad, para hombres y mujeres. Se constató que este promedio es inferior en aquellas regiones con mayores niveles de pobreza. Por otra parte se observa en todas las regiones del país el aumento del nivel educacional entre las

² Mideplan. *Situación de las Mujeres Rurales. Información de la Encuesta CASEN 2000*. Santiago, diciembre 2001

mujeres de los grupos de edades más jóvenes -19 a 29 años - y un poco menor entre las de 30 a 59 años, lo que contrasta con los bajos niveles educacionales de las mayores de 60 años. Un hecho importante, es que en las regiones con menores niveles de pobreza, las mujeres jóvenes tienen en promedio más años de estudio que los hombres.

Por otra parte, persisten en el país tasas de analfabetismo de las mujeres rurales extremadamente elevadas. En 11 de las 13 regiones las tasas de analfabetismo son iguales o superiores al 10%, con un máximo de 17.1% en la IX Región. Las únicas excepciones son la Región Metropolitana y la XII Región. El descenso del analfabetismo ha sido lento en la última década: en 1990, la tasa de analfabetismo de las mujeres rurales fue de 13.9% y en el 2000 alcanzó a un 12.3 de las mujeres mayores de 15 años.³

iv) El acceso de las mujeres a la salud

La información para cada una de las regiones muestra que no existen grandes brechas entre la cobertura de los servicios de salud entre las zonas rurales y las zonas urbanas. Por otra parte se confirma que en todas las regiones, la inmensa mayoría de las mujeres rurales y casi la totalidad de aquellas que se encuentran bajo la línea de la pobreza son atendidas por el sistema público de salud. En el nivel nacional, en el año 2000, el 88.3%⁴ de las mujeres en las zonas rurales pertenecían al sistema público de salud.

v) Las condiciones de trabajo de las mujeres rurales

Las tasas de participación de las mujeres rurales fue en el año 2000, en el nivel nacional de 24.4%⁵. Estas representan casi la mitad de las tasas de actividad de las mujeres en las zonas urbanas.

Sin embargo, es necesario tener presente que en general las encuestas de hogares subestiman la actividad económica de las mujeres, ignorando las más de las veces a mujeres que desarrollan actividades esporádicas. Especialmente importante es la subestimación de mujeres recolectoras y por cierto, no registra el trabajo que realizan las mujeres en la huerta familiar o en múltiples otras actividades de vital importancia para el desarrollo de la producción agropecuaria (alimentar animales, preparar comida para trabajadores, comercializar productos en pequeña escala, etc.)

El examen de los sectores de la economía en que se desempeñan las mujeres muestra en todas las regiones que aquellas que pertenecen a hogares bajo la línea de la pobreza, se desempeñan, en mayor proporción en actividades agrícolas, que son siempre las peor remuneradas: El promedio de ingresos de las mujeres en la agricultura, en el nivel nacional fue en el año 2000 de \$ 94.557 (el de los hombres alcanzó a \$134.748). Quienes están sobre la línea de la pobreza se concentran en primer lugar en el área de servicios o del comercio, actividades con mayores niveles de remuneración. Si bien es cierto que una parte importante de ellas se desempeña en el servicio doméstico o en empleos de baja calidad en el sector informal de la economía, también es cierto que existen más mujeres que hombres en empleos no

³ Ibidem

⁴ Ibidem

⁵ Ibidem

agrícolas mejor remunerados, contribuyendo así a que una parte importante de los hogares rurales salga de la situación de pobreza.

En todas las regiones se constata que las condiciones de trabajo de las mujeres rurales muestran niveles de precariedad superiores a las de los sectores urbanos, y mayores también que las de la población masculina. En el año 2000, el 56.7% de las mujeres ocupadas en las zonas rurales no cotizaba en ningún sistema previsional.

vi) Las mujeres productoras bajo los niveles de pobreza

El análisis desde la perspectiva de género de la información del estudio de A. Schejtman, permitió concluir que las productoras tenían sistemáticamente un menor acceso a la mayoría de los activos, situación que condiciona fuertemente los resultados de su producción agropecuaria. De esta forma, como se verá en este estudio, las cifras muestran una mayor representación de productoras en las explotaciones de menor tamaño, disponen en menor proporción de riego, utilizan en menor proporción maquinaria, tomando como ejemplo el uso de cualquier tipo de tractor. Si se estableció que las mujeres productoras tienen mayores niveles educacionales que los productores.

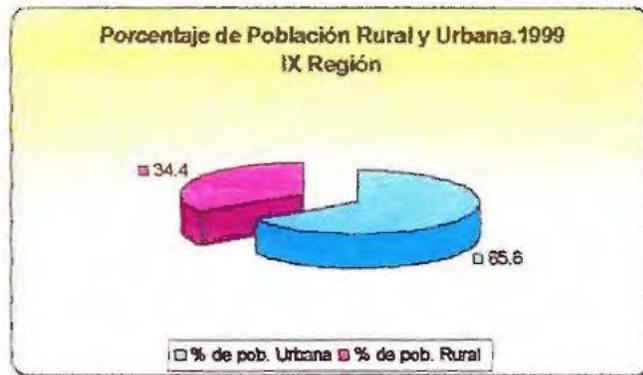
Por último, en este estudio se ha puesto el énfasis en las condiciones de vida de las mujeres rurales pobres, en cada una de las regiones. Por otra parte, como no es posible entender su situación en forma aislada, en la información estadística que se presenta, se compara, cada vez que es posible, con las estadísticas de las mujeres de los sectores urbanos, poniendo así de relieve la brecha que persiste entre lo urbano y lo rural en Chile.

La FAO espera, que a partir de esta información, las Mesas de la Mujer Rural de cada una de las Regiones lo complementen con información cualitativa o cuantitativa proveniente de otras fuentes de información disponible en las regiones. Sólo así será posible obtener un adecuado cuadro de la situación de las mujeres rurales pobres en Chile. Entonces representará una verdadera contribución a la superación de las condiciones de discriminación de las mujeres y a fortalecer los esfuerzos destinados a la superación de la pobreza.

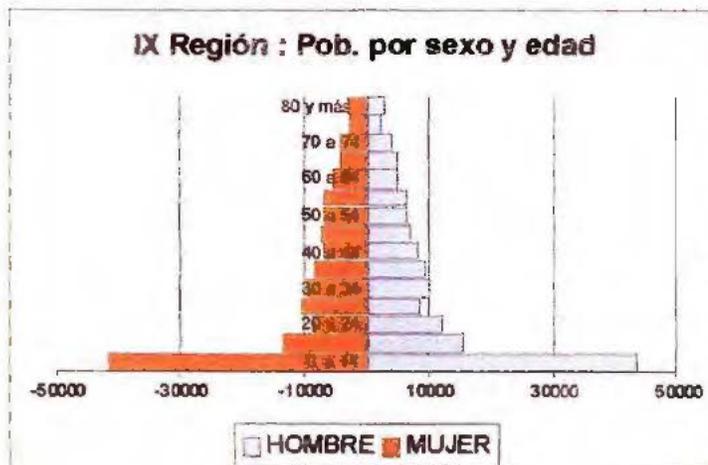
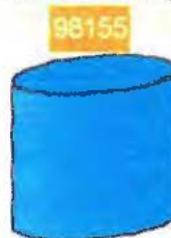
IX REGION

I Cuantas mujeres viven en las zonas rurales?

La IX Región es de las que tiene mayor población rural. Con un 34 % de población rural, alrededor de 98 mil mujeres desarrollan su vida en el campo. La pirámide de población muestra que existe una mayor migración de las mujeres jóvenes, especialmente en las edades de 20 a 24 años.



Total de Mujeres Rurales mayores de 15 años.IX Región



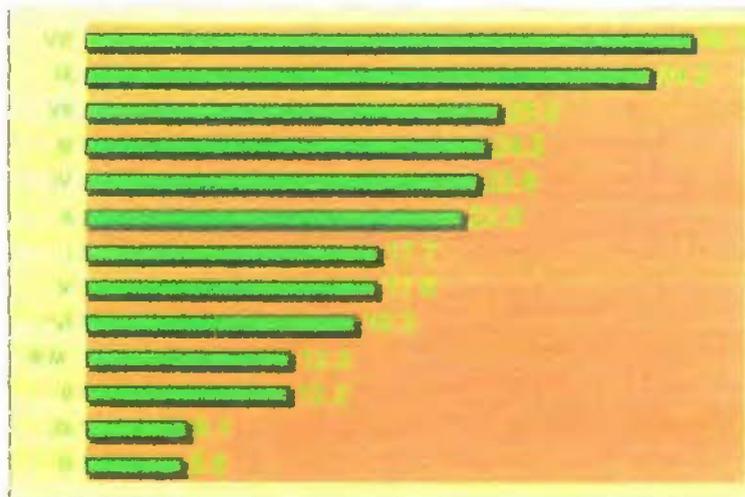
1. Las mujeres rurales bajo los niveles de pobreza

En Chile los niveles de pobreza en los sectores rurales son mayores que en los urbanos. En el caso de las mujeres rurales, el 25% viven en hogares pobres. Esto no es igual en todas las regiones : en las regiones VIII y IX los niveles de pobreza de las mujeres rurales son mucho mayores que los de las mujeres urbanas, aunque en ambos casos son mucho más elevados que en el promedio nacional. El detalle de cada región se encuentra en el cuadro y gráfico siguientes:

Región	Porcentaje de mujeres mayores de 15 años pobres	
	Urbano	Rural
I	14.3	17.7
II	11.8	12.2
III	26.1	24.2
IV	22.3	23.6
V	16.2	17.6
VI	21.0	16.3
VII	26.7	25.0
VIII	26.2	36.7
IX	29.5	34.2
X	26.9	22.8
XI	14.4	5.8
XII	8.0	6.1
R.M.	12.9	12.3
	17.7	25.0

Fuente: FAO, sobre la base de Encuesta de Caracterización Económica y Social de Chile, 1998

Regiones de Chile según nivel de pobreza de mujeres rurales mayores de 15 años



Fuente: FAO, sobre la base de Encuesta de Caracterización Económica y Social de Chile, 1998

2. LAS CONDICIONES DE VIVIENDA DE LAS MUJERES RURALES POBRES

El 71.3 % de las mujeres rurales pobres viven en un sitio propio pagado y una elevada proporción - un 17.3 % vive en un sitio cedido por algún familiar.

SITUACIÓN DEL SITIO QUE OCUPAN MUJERES RURALES .IX REGION	Bajo la LP Sobre la LP	
	Bajo la LP	Sobre la LP
PROPIO PAGADO	71.3	73.4
CEDIDO POR FAMILIAR U OTRO	17.3	13.1
CEDIDO POR SERVICIOS	4.0	8.2
PROPIEDAD CONJUNTA PAGADA	2.5	2.2
PROPIA CONJUNTA PAGÁNDOSE	1.5	0.4
USUFRUCTO	0.8	1.0
PROPIO PAGÁNDOSE	0.7	0.1
OTRO	0.7	0.2
OCUPACION IRREGULAR	0.7	0.5
ARRENDADO	0.6	1.0
	100.0	100.0

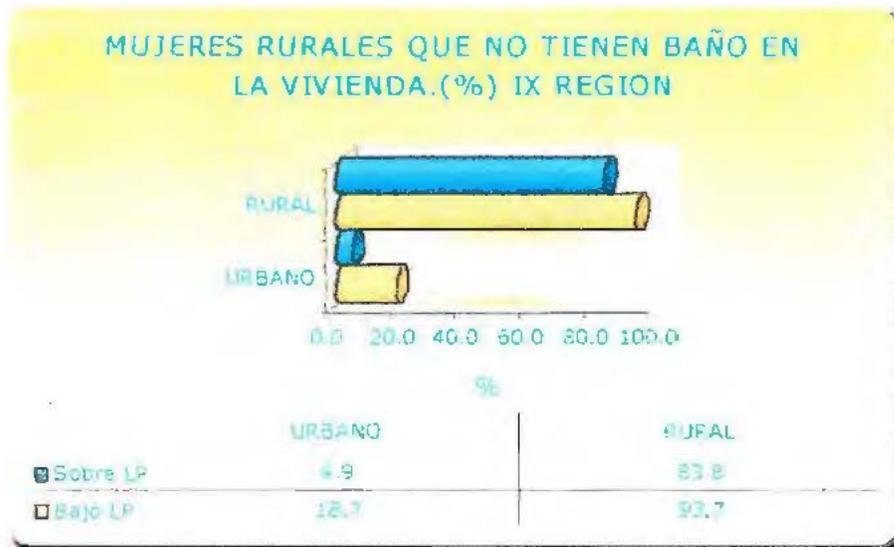
El gráfico siguiente muestra que es relativamente pequeña la proporción de mujeres mayores de 15 años que habitan en viviendas de calidad muy precaria como rancho, ruca o choza , o en una mediagua o mejora.



Fuente: FAO, sobre la base de Encuesta de Caracterización Económica y Social de Chile. 1998

Sin embargo, a pesar que la mayoría habita en casas, las mujeres rurales pobres no disponen de las condiciones de vida básicas en otras zonas del país. Como se ve en el gráfico que sigue, el 93.8% de ellas no dispone de baño dentro de la vivienda,

proporción que asciende al 83.8 % en el caso de las mujeres no pobres que habitan en el campo.



Fuente: FAO, sobre la base de Encuesta de Caracterización Económica y Social de Chile. 1998

Por otra parte tampoco disponen de elementos que les faciliten el trabajo doméstico, como el acceso al agua, cuyo origen en la mayoría de los casos proviene de un pozo o noria, o de un río. Así se puede ver en el cuadro siguiente:

% de mujeres mayores de 15 años según el Origen del agua que se usa en la vivienda. IX Región

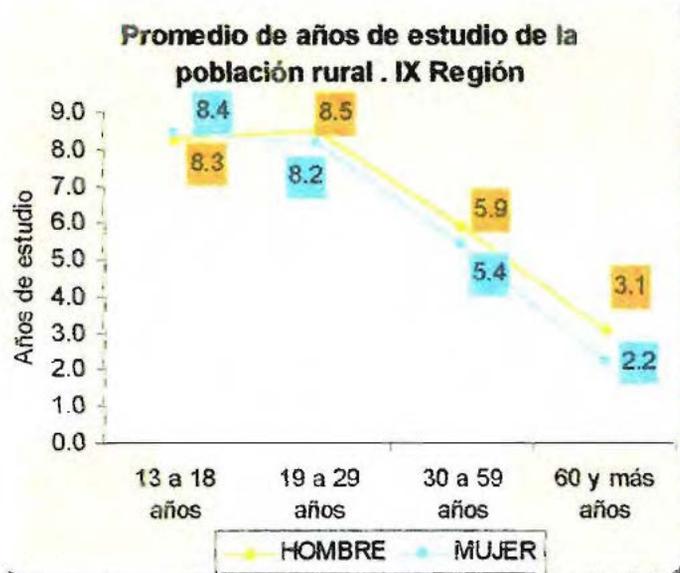
RED PUBLICA CON MEDIDOR PROPIO	8.9
RED PUBLICA CON MEDIDOR COMPARTIDO	1.4
RED PUBLICA SIN MEDIDOR	2.4
POZO O NORIA	49.4
RIO, VERT. ESTERO	37.2
OTRA FUENTE	0.7
	100.0

Fuente: FAO, sobre la base de Encuesta de Caracterización Económica y Social de Chile. 1998

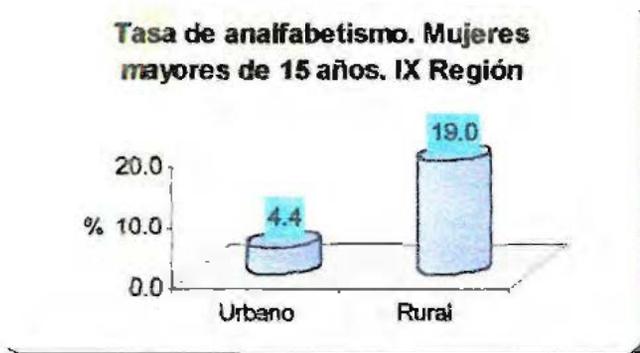
3. EL ACCESO DE LAS MUJERES A LA EDUCACION

a) Las diferencias de género

En el gráfico siguiente se aprecia que los hombres más jóvenes tienen un mayor nivel educacional que las mujeres. Las mujeres de 15 a 29 años tienen un promedio de 8.2 años de estudio mientras que los hombres tienen 8.5. También se puede ver en el gráfico los avances existentes en la educación en Chile: los mayores de 60 años apenas tienen en promedio 2.2 años de estudio las mujeres y 3.1 los hombres.



Sin embargo, la educación es uno de los ámbitos en que persisten grandes diferencias entre las mujeres en las zonas urbanas y rurales, y entre pobres y no pobres. Así lo muestra el gráfico siguiente: mientras entre las mujeres urbanas existe un 4.4% de analfabetas, esta proporción se eleva a 19% en el caso de las mujeres rurales.



Asimismo, se puede observar en el gráfico siguiente que mientras las mujeres rurales bajo los niveles de pobreza tienen un promedio de sólo 5.4 años de educación, las mujeres de las áreas urbanas sobre la línea de la pobreza alcanza en promedio a 10.8 años de estudio.



Aún cuando el acceso de a la educación se ha hecho en la práctica casi universal en la actualidad - y por lo tanto la población joven tiene un mayor nivel educacional que en el pasado - las diferencias entre las mujeres urbanas y rurales, y entre pobre y no pobres en relación con la educación se mantienen. Así se demuestra al analizar el promedio de años de estudio de las mujeres jóvenes, entre las cuales aquellas que están bajo la LP no alcanzan a completar la enseñanza básica. Este hecho es el resultado de las diferencias que aún persisten en la asistencia escolar de las mujeres del campo y de la ciudad.

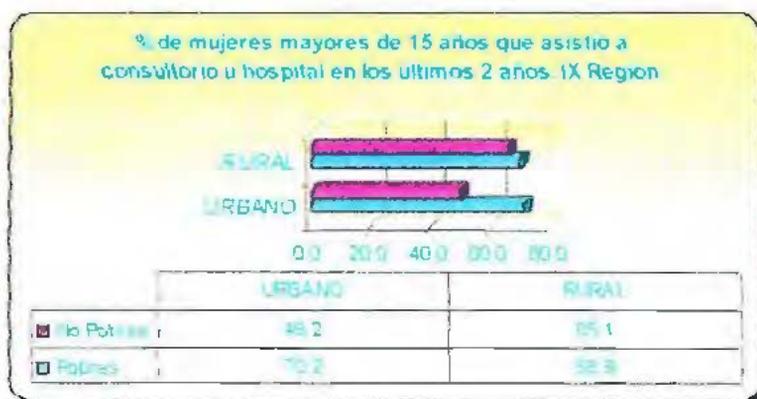
4. EL ACCESO DE LAS MUJERES A LA SALUD

La mayor responsabilidad frente a la salud en las zonas rurales la tiene el sistema público. En el cuadro siguiente se puede ver que casi la totalidad de las mujeres rurales son atendidas por el Sistema Público de Salud, y que 85.3 % de las mujeres rurales pobres son atendidas por este sistema con gratuidad. Entre las mujeres rurales pobres existe una proporción menor, 5.2%, que se atiende "en forma particular", lo que significa que honesta afiliada a ningún sistema de previsión de salud, sino que paga su atención médica.

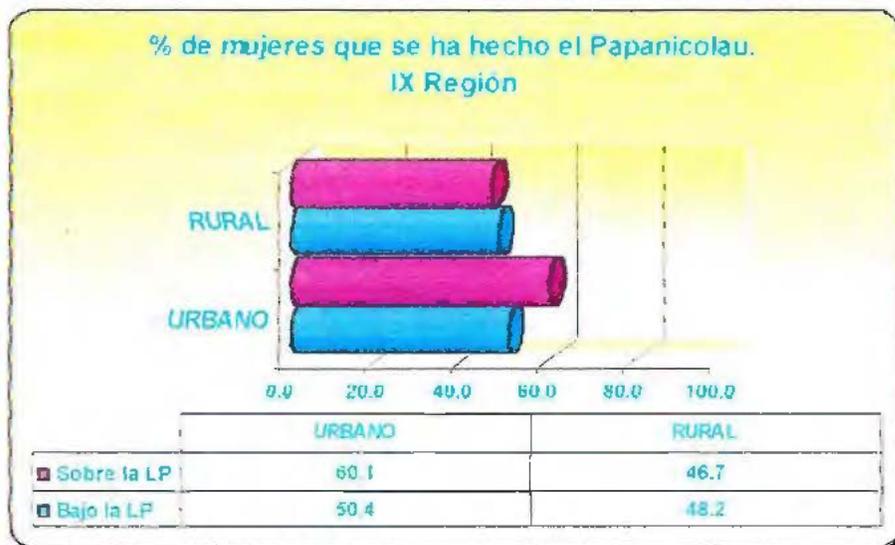
Sistema de Previsión de Salud a que pertenecen las mujeres mayores de 15 años

	Urbano		Rural	
	Bajo la LP	Sobre la LP	Bajo la LP	Sobre la LP
S.P./INDIG.GRUPO A	53.9	11.3	85.3	65.8
S. PUBLICO GRUPO B	19.1	21.2	6.8	13.5
S. PUBLICO GRUPO C	7.5	9.6	1.7	3.9
S. PUBLICO GRUPO D	7.3	13.5	0.2	2.6
S. PUBLICO NO SABE GRUPO	1.3	2.0	0.0	1.2
FF.AA. Y DE ORDEN	0.6	4.8	0.0	0.3
ISAPRE	2.6	26.3	0.2	3.0
PARTICULAR	7.1	10.7	5.7	9.3
OTRO SISTEMA	0.1	0.2	0.0	0.1
NO SABE	0.4	0.6	0.1	0.3
Total	100.0	100.0	100.0	100.0

El gráfico siguiente muestra que el acceso a la salud tiene niveles de cobertura similares en las zonas rurales y urbanas para toda la población femenina, independientemente de su condición de pobreza. Entre las mujeres pobres no hay mayores diferencias entre las zonas urbanas y rurales.

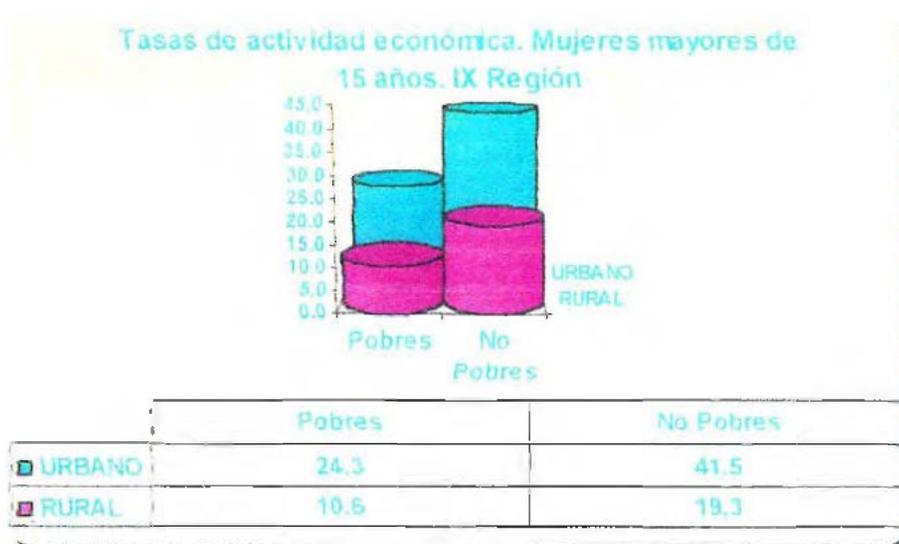


Un indicador del acceso de las mujeres a la salud es la proporción que se ha hecho el examen de Papanicolau en los últimos 3 años. En el gráfico siguiente se puede constatar que en la IX Región no existen grandes diferencias entre las mujeres rurales y las urbanas. Se destaca el hecho que entre las mujeres urbanas no pobres es mayor la proporción que se ha hecho el examen de Papanicolau.



5. LAS CONDICIONES DE TRABAJO DE LAS MUJERES RURALES POBRES

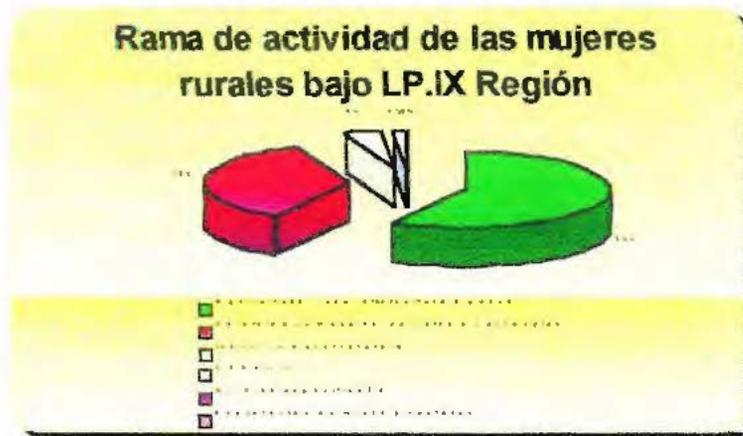
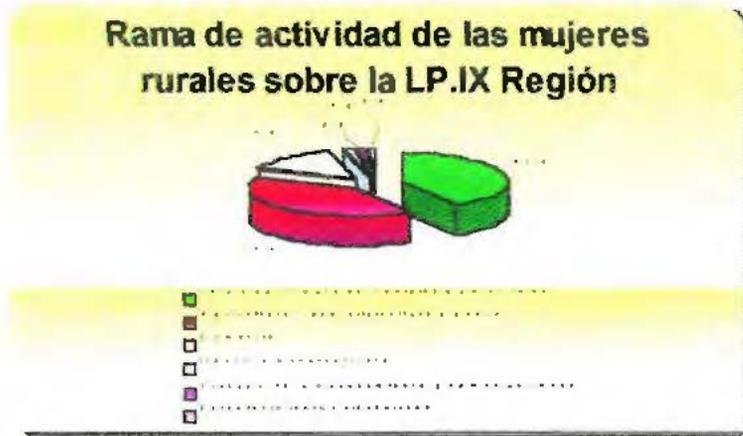
La tasa de actividad económica de las mujeres rurales pobres - tal como es medida en las encuestas de hogares - es apenas de un 15.8%. Sin embargo, como se verá más adelante, ellas tienen una participación activa en las labores de la producción agrícola, especialmente como familiar no remunerado. Esta situación es registrada por el Censo Agropecuario, pero generalmente no por las encuestas de hogares.



A continuación se puede ver que la mayor proporción de las mujeres rurales trabajan como trabajadoras por cuenta propia, seguido en proporciones relativamente similares de aquellas que trabajan como empleadas u obreras. En esta región es alta la proporción de mujeres que trabaja como familiar no remunerado y también como empleadas domésticas puertas afuera.

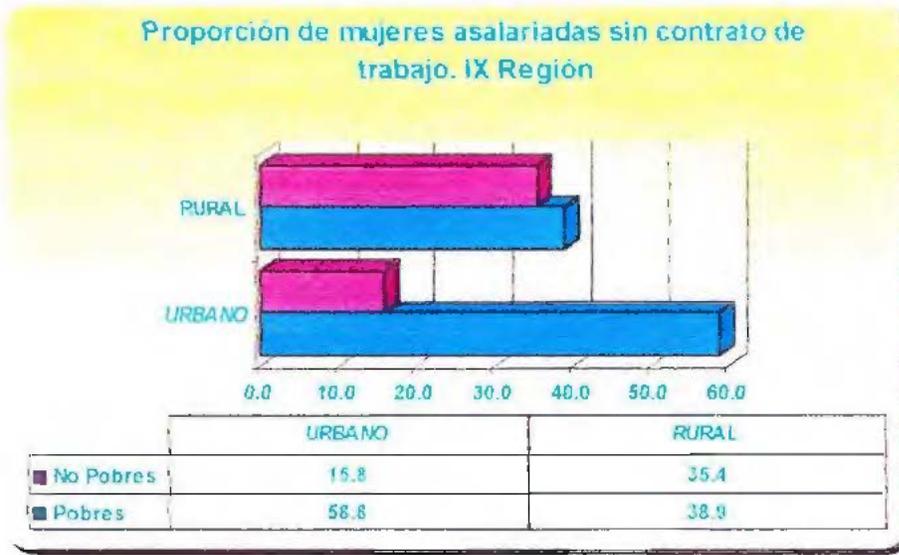
CATEGORÍA OCUPACIONAL SEGÚN CONDICIÓN DE POBREZA.		
MUJERES RURALES MAYORES DE 15 AÑOS. IX REGION 1998		
	Pobres	No Pobres
TRAB.CUENTA PROPIA	38.4	31.7
EMPL./OBRERO	33.2	39.7
FAMILIAR NO REMUNERADO	14.5	12.3
SER.DOMESTICO P.AFUERA	13.9	15.0
PATRON O EMPLEADOR	0.0	1.3

En qué trabajan las mujeres? Al observar los gráficos siguientes se puede constatar que entre las mujeres rurales pobres es mucho mayor la proporción que trabaja en la agricultura, mientras que las no pobres se desempeñan mucho más en actividades no agrícolas.

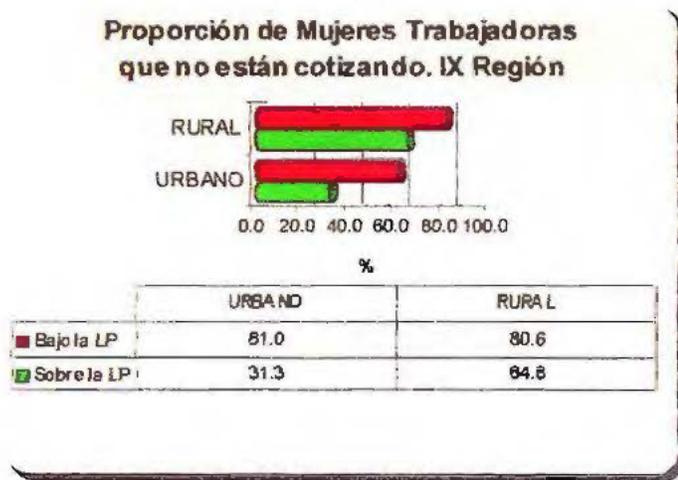


A continuación se examinan 2 indicadores de la calidad del trabajo: el tener o no contrato de trabajo y las cotizaciones previsionales.

Una muy elevada proporción de las mujeres rurales pobres trabaja sin contrato de trabajo, lo cual la pone en una situación de desprotección laboral. Se puede observar que esta es la situación de las mujeres pobres tanto urbanas como rurales, cuyas proporciones sin contrato de trabajo son mucho mayores que el promedio nacional. Se recuerda que esta proporción está referida sólo a quienes trabajan son asalariadas.



Esta información está en correspondencia con la situación de las mujeres en relación con las cotizaciones previsionales. El gráfico siguiente muestra que el 80.6.% de las trabajadoras rurales pobres que no cotiza en ningún sistema previsional.



6. LAS MUJERES PRODUCTORAS BAJO LOS NIVELES DE POBREZA

1. La edad de las productoras individuales

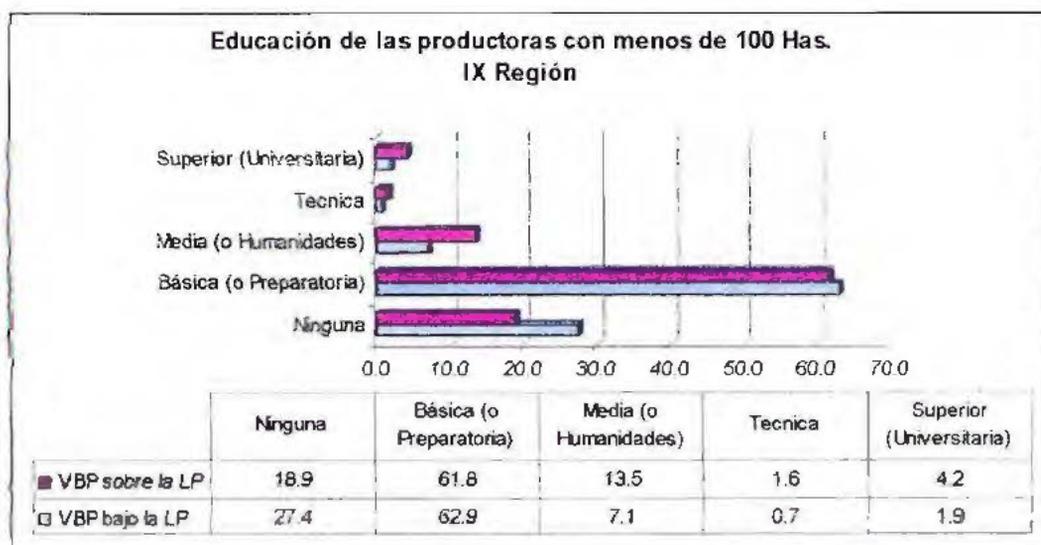
A continuación se presenta el número de productoras según grandes grupos de edad y su condición de pobreza:

Productores individuales: Distribución por edad, según sexo y Valor Bruto de Producción. IX Región				
		Hombres	Mujeres	Total
VBP bajo la LP	Menores de 30	6.5	3.8	5.9
	De 30 a 44 años	29.3	20.1	27.1
	De 45 a 60 años	36.3	37.7	36.6
	Mayores de 60 años	27.9	38.4	30.4
	Total	100.0	100.0	100.0
VBP sobre la LP	Menores de 30	3.8	1.4	3.4
	De 30 a 44 años	20.7	12.3	19.6
	De 45 a 60 años	39.1	38.1	38.9
	Mayores de 60 años	36.5	48.2	38.0
	Total	100.0	100.0	100.0

Se puede constatar que la mayoría de las mujeres productoras - pobres y no pobres - son mayores de 45 años: el 75 % de las productoras con Valor Bruto de la Producción bajo la Línea de la Pobreza y 86 % de quienes tienen un VBP sobre la Línea de la Pobreza.

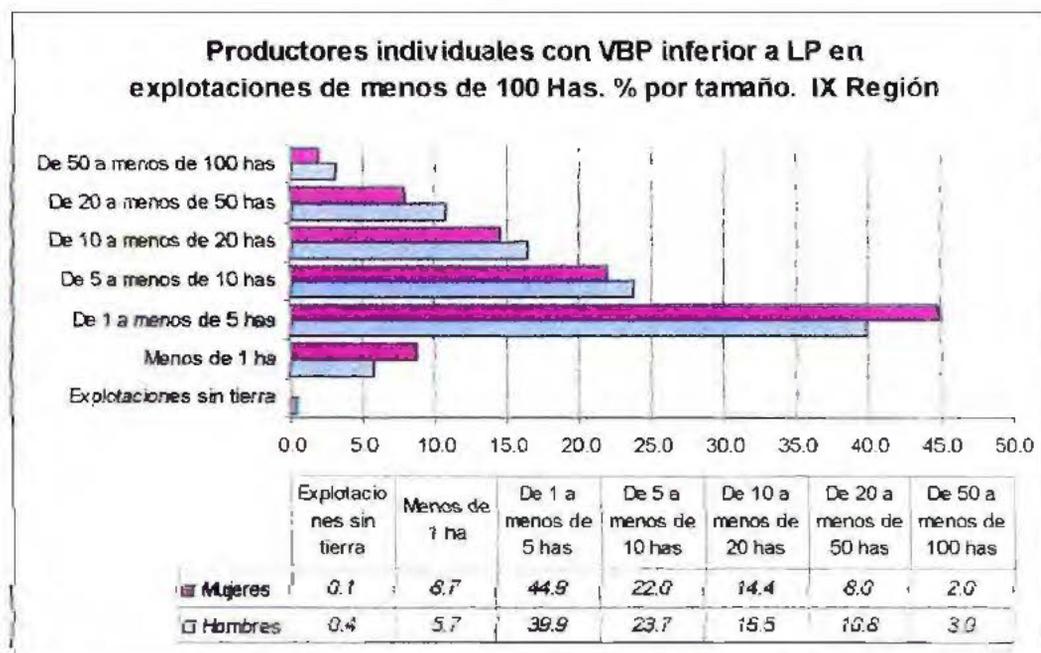
2. La educación de las productoras

Como se ve en el cuadro siguiente la inmensa mayoría de la educación de las productoras se encuentra en el nivel básico, aún cuando existen algunas diferencias entre las productoras pobres y las no pobres. Entre estas últimas hay más que tienen educación media - completa o incompleta. Esta información es coherente con la obtenida a partir de la Encuesta de Hogares.



□ Sus explotaciones

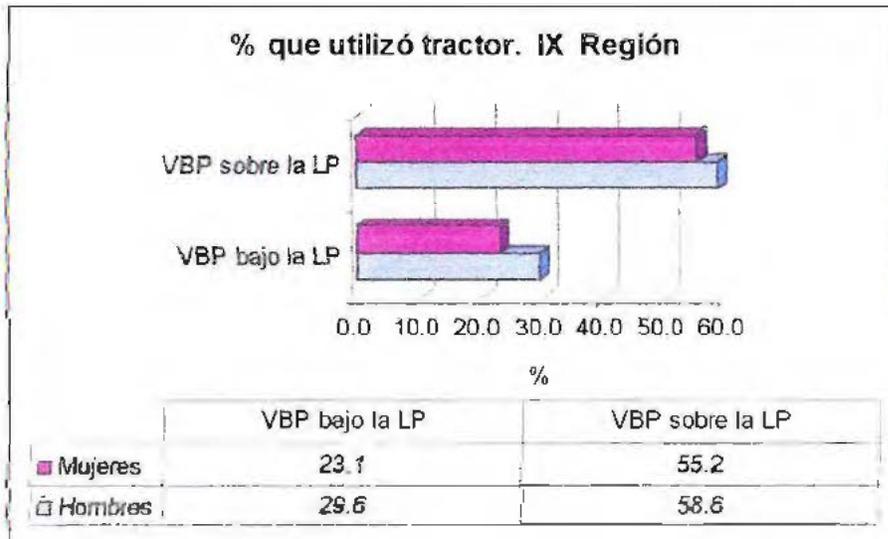
El tamaño de sus explotaciones. En el gráfico que sigue se pueden apreciar las diferencias en la distribución de los productores y las productoras individuales según grupo de tamaño de sus explotaciones: aún cuando la mayoría de las explotaciones individuales se concentran en predios de menos de 5 has, en el caso de las mujeres, éstas se concentran aún más en explotaciones de menos de 1 ha.



□ LAS CONDICIONES DE PRODUCCIÓN

a) Utilización de maquinaria agrícola

En el gráfico que sigue se puede ver que existen diferencias entre los productores y las productoras, pero que en ambos casos hay diferencias aún mayores entre productores pobres y no pobres.





FEDERACION REGIONAL DE ASOCIACIONES GREMIALES Y ORGANIZACIONES CAMPESINAS "CARDENAL RAUL SILVA HENRIQUEZ"

REGISTRO DE PARTICIPANTES

Actividad: Taller: Formación de Liderazgo e Intercambio de Experiencias de Mujeres Rurales

Lugar: Chugol Fecha: 29 y 30 de noviembre

Encargado Actividad: Fed. de AG y Org. Camp. Cardenal Raúl Silva H N° Total Participantes: 46

N°	Nombre	Rut	Organización	Locomoción	Firma
1.	Eliana Escalona Tunita		Amanecer Albyanco	12000-4111	Eliana Escalona
2.	Haydée Ojeda Fuentes		Amanecer Albyanco	11500.	Haydée O
3.	Oriana Parra Albornoz		Taller laboral STA MARTA Ithaque	6000	Oriana Parra
4.	Julia Parra Albornoz		Taller laboral STA MARTA Ithaque	7600	Julia Parra
5.	Fresia Oliva Novoa		Taller laboral LA ESPERANZA de Chilo	816000-0000	Fresia Oliva
6.	María Seguel Reyes		Taller laboral A.G. STA MARTA Guadalupe Arica	9000.	maria Seguel P
7.	Matilde Riquelme Melin		Taller laboral STA MARTA Guadalupe Arica	9500.	Matilde R.
8.	Fresia Rojas Isla		Taller laboral Los Conquistadores Cerro Negro	9500	Fresia Rojas



FEDERACION REGIONAL DE ASOCIACIONES GREMIALES Y ORGANIZACIONES CAMPESINAS "CARDENAL RAUL SILVA HENRIQUEZ"

REGISTRO DE PARTICIPANTES

Actividad: Taller: Formación de Liderazgo e Intercambio de Experiencias de Mujeres Rurales

Lugar: Angol Fecha: 29 y 30 de noviembre

Encargado Actividad: Fed. Reg. de AG y Org. Campesinas "CRSH" N° Total Participantes: 46

N°	Nombre	Rut	Organización	Locomoción	Firma
9	Miriam Muñoz Ercos		Taller Laboral La Gran Unión Manuel Rodríguez	7000.	Miriam Muñoz
10	MARIS SANCHEZ VIGNA		Taller Laboral Los Compañeros Cerro Negro.	8000.	
11	ESTELA TORO PINEL		Taller Laboral La Gran Unión Manuel Rodríguez	9000.	Estela Toro P.
12	MARCELA PÉFOUR		Prodesal - Angol	-	M. Pefour
13	ELISETH BURDILES GARCÉS		Taller Laboral Fertilizantes Luisos - Pichipichuén	1250	Eliseth
14	FRA FONSECA ULASQUIZ		Taller Laboral los Compañeros de Lomas del Toro	5500	Fra Fonseca
15	MARÍA CRISTINA BELMAR		Taller Laboral Unión Vagos Blancos	7000.	maria cristina belmar
16	SUSANA NOVOA DIAZ		Taller Laboral los Compañeros Lomas del Toro	5500	Susana



FEDERACION REGIONAL DE ASOCIACIONES GREMIALES Y ORGANIZACIONES CAMPESINAS "CARDENAL RAUL SILVA HENRIQUEZ"

REGISTRO DE PARTICIPANTES

Actividad: Taller: Formación de Liderazgo e Intercambio de Experiencias de mujeres Rurales

Lugar: Cingol Fecha: 29 y 30 de noviembre

Encargado Actividad: Fed. Reg. de AG y Org. Camp. C. Raúl Silva # N° Total Participantes: 46

N°	Nombre	Rut	Organización	Locomoción	Firma
17	Paola Fuentes Alessil		Taller posobol los machos Collico - Curacautin	\$4000	Paola Fuentes
18	Tamara Corrajes Sagredo		Gobernación	-	Tamara Corrajes
19	MARIS DIAZ DIAZ		Taller laboral los toldos.	\$1100	maria diaz
20	MAR YERME Uichux Fuentes		T. laboral los toldos		Yerme Fuentes
21	EVA Calderon Ruedez		Unión Comunal Talcahuano	\$600	Eva Calderon
22	Clementina Poblete Navarro		U.U. Agraria 2 Surcos	\$600	Clementina Poblete
23	Joselin López Fuente	-	Hijo de su Paola	\$500	Joselin Lopez
24	Eduardo Quintanilla Sotillo		AG. Centro de Banca Los que van	\$2300	Eduardo Quintanilla



FEDERACION REGIONAL DE ASOCIACIONES GREMIALES Y ORGANIZACIONES CAMPESINAS "CARDENAL RAUL SILVA HENRIQUEZ"

REGISTRO DE PARTICIPANTES

Actividad: Taller Formación de Liderazgo e Intercambio de Experiencias de Mujeres Rurales

Lugar: Auzol Fecha: 29 y 30 de noviembre

Encargado Actividad: Fed. Reg. de AG y Org. Camp. "Raúl Silva H." N° Total Participantes: 46

N°	Nombre	Rut	Organización	Locomoción	Firma
33	Miguel A. Jovoso		Asociación Gremial DAS	—	
34	Jesuita Aquilera		DAS Curacautín		
35	Pedro Sanchez		DAS Auzol		
36	Gonzalo Figueroa		Pro Reducción		
37	Patricia Otruve		DAS Auzol		
38	ESTEBAN RIVAS		DAS Auzol		
39	Rosa Jeloso		DAS Auzol		
40	Obdulio Valdesenito		comunal		
41	Carlos Salazar Peas		deleg - ABOC		
42	Soledad Alvar				



FEDERACION REGIONAL DE ASOCIACIONES GREMIALES Y ORGANIZACIONES CAMPESINAS "CARDENAL RAUL SILVA HENRIQUEZ"

REGISTRO DE PARTICIPANTES

Actividad: Taller Formación de Liderazgo e Intercambio de Experiencias de Mujeres Rurales

Lugar: Angol Fecha: 29 y 30 de noviembre

Encargado Actividad: Fed. Reg. de AG y Org. Camp. c 'Raúl Silva A' N° Total Participantes: 46

N°	Nombre	Rut	Organización	Locomoción	Firma
43	Celestina Trancoso Imela		Tesorera Federación Cardenal Raúl S. H.		Celestina Trancoso
44	Gemita		Hija de Celestina	taxi	
45	Silvia Sautoral		DOS ANOS	—	Silvia
46	Olga Verdugo		DAS - TCO.	—	Olga Verdugo